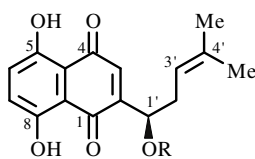


## GLYCOSYLATION OF SHIKONIN BY THE HELFERICH METHOD

S. G. Polonik

UDC 547.655.6

Shikonin (**1**) is a natural pigment that has been isolated from plants of the family *Boraginaceae* [1] and is produced biosynthetically [2]. In nanomolar concentrations *in vitro*, it suppresses replication of drug-resistant HIV-1 [3].



1 - 4

**1:** R = H; **2:** R =  $\alpha$ -D-Glc(Ac)<sub>4</sub>

**3:** R =  $\beta$ -D-Glc(Ac)<sub>4</sub>; **4:** R =  $\beta$ -D-Glc

New lipid- and water-soluble derivatives were prepared by glucosylation of natural **1** by the Helferich method.

A mixture of **1** (288 mg, 1.0 mmol), Hg(CN)<sub>2</sub> (252 mg, 1.0 mmol), and molecular sieves 4A (1.0 g) in anhydrous nitromethane (20 mL) was refluxed for 1.5 h, treated with  $\alpha$ -acetobromoglucose (820 mg, 2.0 mmol), and cooled. The precipitate was filtered off. The filtrate was evaporated. The solid was chromatographed over SiO<sub>2</sub> (40-63  $\mu$ ) using hexane:acetone (10:1  $\rightarrow$  2:1) to isolate **2** (78 mg, 12%) and **3** (346 mg, 56%). Saponification of **3** (MeONa/MeOH) under an Ar atmosphere followed by chromatography under the same conditions gave **4** (75%).

**2-[1'(R)-(Tetra-O-acetyl- $\alpha$ -D-glucopyranosyloxy)-4'-methylpent-3'-en-1'-yl]-5,8-dihydroxy-1,4-naphthoquinone (2).** mp 97-99°C (hexane:acetone). PMR spectrum (300 MHz, CDCl<sub>3</sub>,  $\delta$ , ppm, J/Hz): 1.72 and 1.74 (2  $\times$  Me), 2.04, 2.06, 2.12, and 2.21 (4  $\times$  OAc), 2.42 (2H, m, 2H-2'), 4.08 (1H, dd, J<sub>5'',6''</sub> = 3.7, J<sub>6'',6''</sub> = 13.7, H-6''), 4.28 (2H, m, 1H-5'', 1H-6''), 4.84 (1H, d, J<sub>1'',2''</sub> = 3.7, H-1''), 4.92 (1H, dd, J<sub>2'',3''</sub> = 10.3, H-2''), 5.04 (1H, m, H-3'), 5.09 (1H, dd, J<sub>3'',4''</sub> = 9.6, J<sub>4'',5''</sub> = 9.6, H-4''), 5.29 (1H, m, H-1'), 5.56 (1H, dd, H-3''), 7.16 (2H, s, arom.), 7.25 (1H, s, arom.), 12.41 and 12.57 (2  $\times$  1H, s, C<sub>5</sub>-OH or C<sub>8</sub>-OH). IR spectrum (CHCl<sub>3</sub>,  $\nu$ , cm<sup>-1</sup>): 1752 (CH<sub>3</sub>COO), 1610 (C=O), 1570, 1455, 1433, 1345, 1247, 1038.

**2-[1'(R)-(Tetra-O-acetyl- $\beta$ -D-glucopyranosyloxy)-4'-methylpent-3'-en-1'-yl]-5,8-dihydroxy-1,4-naphthoquinone (3).** mp 140-141°C (hexane:acetone). PMR spectrum (250 MHz, CDCl<sub>3</sub>,  $\delta$ , ppm, J/Hz): 1.56 and 1.59 (2  $\times$  Me), 1.92, 2.01, 2.02, and 2.08 (4  $\times$  OAc), 2.34 (1H, ddd, J<sub>1',2'</sub> = 7.5, J<sub>2',2'</sub> = 14, J<sub>2',3'</sub> = 4, H-2'), 2.52 (1H, ddd, J<sub>1',2'</sub> = 4, J<sub>2',3'</sub> = 7.5, H-2'), 3.61 (1H, ddd, J<sub>4'',5''</sub> = 9.5, J<sub>5'',6''</sub> = 2.5, J<sub>5'',6''</sub> = 4.5, H-5''), 3.98 (1H, dd, J<sub>6'',6''</sub> = 12.0, H-6''), 4.06 (1H, dd, H-6''), 4.66 (1H, d, J<sub>1'',2''</sub> = 7.5, H-1''), 4.94 (1H, dd, H-3'), 5.04 (1H, dd, J<sub>3'',4''</sub> = 9.0, H-4''), 5.06 (1H, dd, J<sub>2'',3''</sub> = 9.5, H-2''), 5.12 (1H, m, H-1'), 5.21 (1H, t, H-3''), 7.17, 7.20, and 7.22 (3  $\times$  1H, s, arom.), 12.50 and 12.58 (2  $\times$  1H, s, C<sub>5</sub>-OH or C<sub>8</sub>-OH). IR spectrum (CHCl<sub>3</sub>,  $\nu$ , cm<sup>-1</sup>): 1757 (CH<sub>3</sub>COO), 1609 (C=O), 1570, 1455, 1435, 1410, 1367, 1249, 1065, 1040.

**2-[1'(R)-( $\beta$ -D-Glucopyranosyloxy)-4'-methylpent-3'-en-1'-yl]-5,8-dihydroxy-1,4-naphthoquinone (4).** mp 193-195°C (hexane:acetone). PMR spectrum (300 MHz, DMSO-d<sub>6</sub>,  $\delta$ , ppm, J/Hz): 1.44 and 1.60 (2  $\times$  Me), 2.37 (1H, m, H-2'), 2.58 (1H, m, H-2'), 3.06 (3H, m, H-2'', H-3'', H-5''), 3.15 (1H, m, H-4''), 3.35 (1H, m, H-6''), 3.53 (1H, m, H-6''), 4.31 (1H, br.t, J = 5.7, C<sub>6</sub>-H-OH), 4.36 (1H, d, J<sub>1'',2''</sub> = 7.7, H-1''), 4.89 (1H, br.s, C-OH), 4.96 (1H, br.s, C-OH), 5.01 (1H, m, H-3'), 5.12 (1H, br.s, C-OH), 5.23 (1H, m, H-1'), 7.16 (1H, s, arom.), 7.35 (2H, s, arom.), 12.32 and 12.37 (2  $\times$  1H, s, C<sub>5</sub>-OH or C<sub>8</sub>-OH). IR spectrum (KBr,  $\nu$ , cm<sup>-1</sup>): 3418 (OH), 1633 (C=O), 1616 (C=O), 1456, 1384, 1348, 1273, 1200, 1159, 1073, 1033.

Pacific Institute of Bioorganic Chemistry, Far-East Branch, Russian Academy of Sciences, 690022, Vladivostok, prosp. 100-Letiya Vladivostoka, 159, fax: 7 (4232) 31 40 50, e-mail: sergpola@piboc.dvo.ru. Translated from *Khimiya Prirodnikh Soedinenii*, No. 2, p. 212, March-April, 2009. Original article submitted October 10, 2008.

Proton resonances for the newly synthesized glucosides were assigned based on two-dimensional COSY  $H^1-H^1$  experiments. Elemental analyses of all compounds agreed with those calculated.

## ACKNOWLEDGMENT

The work was supported by a grant of the FEB RAS 09-II-CU-05-001.

## REFERENCES

1. V. P. Papageorgiou, A. N. Assimopoulou, E. A. Couladouros, D. Hepworth, and K. C. Nicolaou, *Angew. Chem. Int. Ed. Engl.*, **38**, 270 (1999).
2. V. P. Bulgakov, M. M. Kozyrenko, S. A. Fedoreyev, N. P. Mischenko, V. A. Denisenko, L. V. Zvereva, T. V. Pokushalova, and Yu. N. Zuravlev, *Fitoterapia*, **72**, 394 (2001).
3. X. Chen, L. Yang, N. Zang, J. A. Turpin, R. W. Buckheit, C. Osterling, J. J. Oppenheim, and O. M. Z. Howard, *Anticancer Agents Chemother.*, **47**, 2810 (2003).